

Certyfikat ubezpieczenia
Certificate of insurance

Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A.

z siedzibą w Sopocie przy ul. Hestii 1, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A. located in Sopot, 1 Hestii Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

**"DOSTAWCA TRANS" MAŁGORZATA & KRZYSZTOF TOMCZAK
SPÓŁKA JAWNA**

NIP: 884-27-52-615

UL. ŚWIERKOWA 47, 58-160 ŚWIEBODZICE

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, w transporcie krajowym Prawa przewozowego, w transporcie międzynarodowym Konwencji CMR oraz innymi powszechnie obowiązującymi przepisami prawa polskiego.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code, in domestic transport Polish Transport Law, in international transport CMR Convention and other generally applicable provisions of Polish law.

Z zakresu ubezpieczenia wyłączona jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego za przewóz: ładunków niebezpiecznych sklasyfikowanych w Umowie ADR jako klasa I i VII, dzieł sztuki, zbiorów filatelistycznych i numizmatycznych, wartości pieniężnych, przesyłek kurierskich i pocztowych zgodnie z Prawo Pocztowe, odpadów w rozumieniu przepisów ustawy o odpadach (nie dotyczy surowców wtórnych).

The insurance does not cover the Policyholder's liability: for the transport of dangerous goods classified as I and VII ADR, for the transport of works of art, philatelic and numismatic collections, for the transport of cash, for courier and postal services in accordance with the Postal Law, waste within the meaning of the provisions of the Waste Act (not applicable to secondary raw materials).

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr **436000266871**

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. **436000266871**

Suma ubezpieczenia wynosi 250.000,00 EUR na każde zdarzenie ubezpieczeniowe w ruchu międzynarodowym.

Sum insured amounts to 250.000 EUR for every loss occurrence in international transport.

Składka jest płaćna jednorazowo:

The premium is paid in one installment:

I rata płaćna do 15.01.2022 roku

I installment is paid to 22.12.2021r

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 01.01.2022 r. godz. 00:00 do dn. 31.12.2022r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 01.01.2022 00:00 till 31.12.2022 24:00.

w imieniu Sopockiego Towarzystwa Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A.:

on behalf of Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń ERGO HESTIA S.A.:

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ
ERGO HESTIA SA
Przedstawicielstwo Korporacyjne
w Gdańsku
10-540 Olsztyn, ul. Dąbrowszczaków 21
tel. 89 545 55 51, fax 89 545 55 55
Agnieszka Jozwiak